



# ECRAN CARPLAY PANORAMIC 8,1"

## Panoramic 8.1" Carplay Display



### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

CARPLAY1



## FR - NOS REMERCIEMENTS

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.

## INTRODUCTION

---

Merci d'avoir choisi l'écran CARPLAY1 de T'nB. Il est conçu pour améliorer votre confort et votre sécurité lors de la conduite, en offrant une interface intuitive et simple à utiliser.

### **En résumé, cet appareil vous permet :**

- L'accès aux fonctionnalités Apple CarPlay et Android Auto de votre smartphone
- La lecture de votre contenu multimédia grâce au lecteur de carte mémoire Micro SD
- La réception et la transmission de vos musiques et appels téléphoniques (Bluetooth, AUX, ou haut-parleur intégré).

## CONTENU DU PACK :

---

1. Moniteur 8,1" format panoramique avec système de fixation magnétique
2. Adaptateur allume-cigare
3. Adaptateur audio
4. Câble AUX
5. Support d'aération magnétique
6. Support pare-brise magnétique

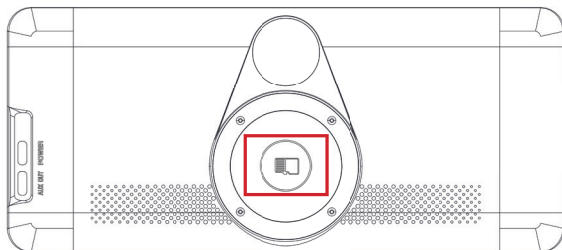
## DESCRIPTION :

---

1. Écran d'affichage
2. Microphone intégré
3. Connecteur Type-C (alimentation)
4. Connecteur Type-C (Sortie AUX)
5. Lecteur carte mémoire Micro SD
6. Système de fixation magnétique
7. Haut-parleurs

## INSTALLATION DE LA CARTE MICRO SD

---



1. Orientez la carte Micro SD comme indiqué sur le schéma ci-dessus
2. Insérez-la dans le lecteur dédié jusqu'à entendre un clic.
3. Une icône de carte apparaîtra en haut de l'écran si la carte est reconnue.

### **Recommandations :**

Nous conseillons d'utiliser une carte Micro SD à partir de la classe U3 ou V30 pour assurer un minimum de fluidité sur les fichiers multimédias.

## ALIMENTATION

---

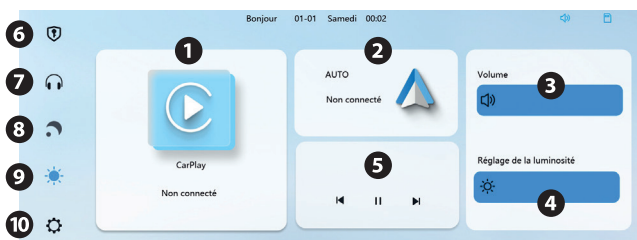
- Utilisez uniquement l'adaptateur 12/24V fourni.
- Branchez-le dans le port allume-cigares du véhicule.
- Connectez l'autre extrémité (Type-C) à l'appareil port USB-C (3).

### **Mise sous/hors tension automatique**

- L'appareil s'allume automatiquement à l'allumage du véhicule.
- Il s'éteint automatiquement à l'arrêt du moteur.

**Note importante :** Il s'agit d'un produit filaire, il est donc indispensable d'utiliser le câble d'alimentation fourni à chaque utilisation.

## ÉCRAN D'ACCUEIL

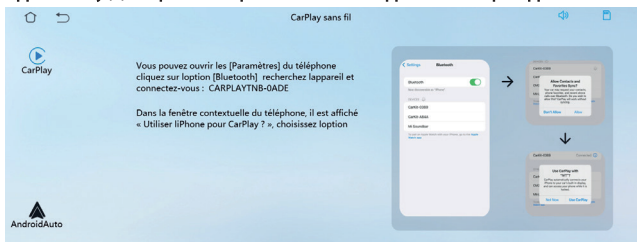


### **L'écran principal permet d'accéder aux fonctions suivantes :**

1. Apple CarPlay – connexion iPhone
2. Android Auto™ – connexion Android
3. Réglage du volume
4. Réglage de la luminosité
5. Media File – accès aux fichiers de la carte Micro SD
6. Mode « Ne pas déranger » – rejet automatique des appels après 6 secondes de non-réponse.
7. Sortie audio – Bluetooth, AUX ou haut-parleur intégré
8. Mode « clair » – personnalisation visuelle
9. Mode « sombre » – personnalisation visuelle
10. Paramètres – accès aux réglages

## CONNEXION SMARTPHONE

### **Apple CarPlay (1) compatible uniquement avec votre appareil de marque Apple®**



1. Sélectionnez CarPlay (1) sur l'écran principale
2. Activez le Bluetooth et le wifi sur votre iPhone.
3. Connectez-vous au Bluetooth « CARPLAYTNB »
4. Acceptez les autorisations demandées.
5. La connexion s'établira ensuite automatiquement via le Wi-Fi.
6. Une fois associé, l'interface Carplay apparaîtra automatiquement.

**Compatibilité : iOS 13.0 ou supérieur.**

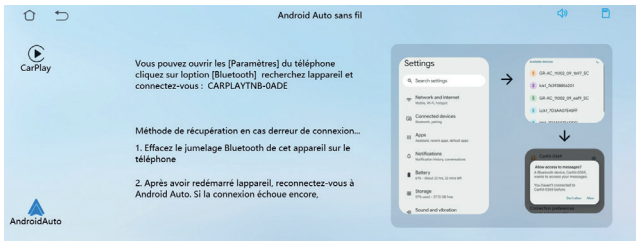
**REMARQUE :**

La première connexion peut prendre légèrement plus de temps.

**Déconnexion de CarPlay :**

1. Ouvrez les Réglages Bluetooth sur votre iPhone.
2. Appuyez sur « Oublier cet appareil » pour le déconnecter.

**Android Auto™ (2) compatible uniquement avec votre appareil fonctionnant sous système Android**



1. Sélectionnez Android Auto (2) sur l'écran principale
2. Activez le Bluetooth et le wifi sur votre smartphone Android.
3. Connectez-vous au Bluetooth « CARPLAYTNB »
4. Acceptez les autorisations demandées.
5. La connexion s'établira ensuite automatiquement via le Wi-Fi.
6. Une fois associé, l'interface Android Auto apparaîtra automatiquement.

**Compatibilité : Android 11.0 ou supérieur.**

**REMARQUE :**

La première connexion peut prendre légèrement plus de temps.

**Déconnexion d' Android Auto :**

**1. Déconnexion temporaire :**

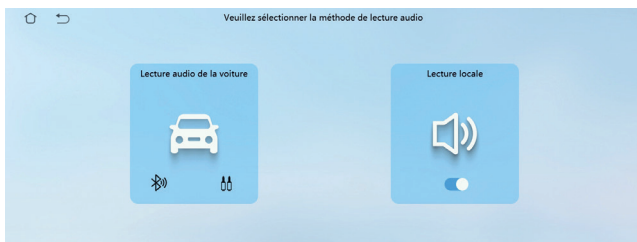
- Désactivez le Wi-Fi de votre téléphone.
- L'appareil se reconnectera automatiquement lorsque le Wi-Fi sera réactivé.

**2. Déconnexion permanente :**

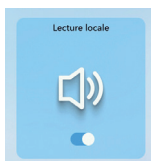
1. Ouvrez les Réglages Bluetooth sur votre téléphone.
2. Appuyez sur « Dissocier » pour le déconnecter.
3. Désactivez le Wi-Fi de votre téléphone.

**Pour une prochaine connexion, toutes les étapes de la première connexion devront être répétées.**

## SORTIE AUDIO (7)



### Haut-parleur intégré



- Diffusion directe depuis l'appareil.
- Activation/désactivation via l'icône correspondante.

### Connexion au Haut-parleur du véhicule



### a) Via Bluetooth



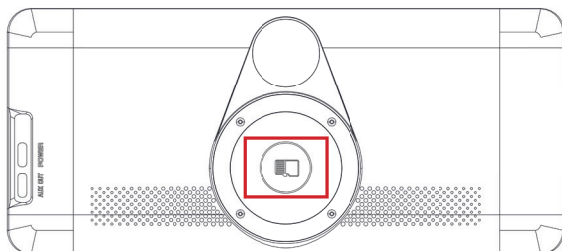
1. Sélectionnez le mode Bluetooth comme mode de sortie et activez-le.
2. Activez le Bluetooth sur votre autoradio.
3. Associez votre smartphone via Bluetooth à votre autoradio.

### b) Via AUX



1. Sélectionnez AUX comme mode de sortie et activez-le.
2. Reliez un câble auxiliaire fourni entre la sortie Type-C (AUX) (4) et l'entrée AUX du véhicule. Si le véhicule est équipé d'une prise AUX autre que la prise jack 3,5mm, il faudra alors associer un câble adaptateur.

## LECTURE DE FICHIERS MULTIMÉDIAS



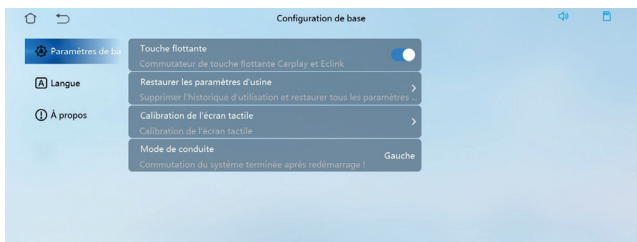
**Important :** Afin de ne pas perturber votre attention pendant la conduite, cette fonction doit être utilisée uniquement à l'arrêt du véhicule.

1. Orientez la carte Micro SD comme indiqué sur le schéma ci-dessus.
2. Insérez la carte Micro SD contenant de la musique, des images ou des Vidéos, dans le lecteur (5) jusqu'à entendre un clic.
3. Une icône de carte apparaîtra en haut de l'écran si la carte est reconnue.
4. Touchez Media File (5) dans le menu principale pour accéder aux contenus.

### **Recommandations :**

Nous conseillons d'utiliser une carte Micro SD à partir de la classe U3 ou V30 pour assurer un minimum de fluidité sur les fichiers multimédias.

## PARAMÈTRES (10)

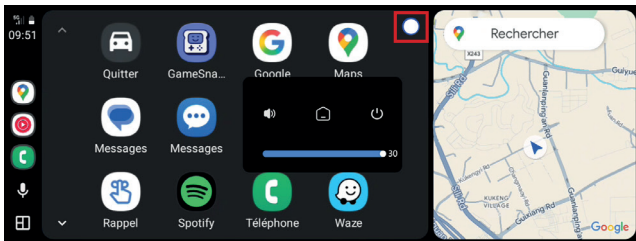


### **Accessible via l'icône paramètre (10) :**

- Paramètres de base
- Langue
- Information sur le produit (Nom du Bluetooth, version du logiciel, etc.)

## RACCOURCIS

Le petit point blanc qui apparaît lors de l'utilisation du CarPlay ou Android Auto sert de raccourci pour revenir au menu principal, régler le volume ou éteindre l'écran.



## MISE À JOUR DU LOGICIEL

Votre smartphone évolue et votre écran CARPLAY1 également. Avant d'effectuer la mise à jour, suivez la procédure de réinitialisation de l'écran (décrite dans le paragraphe ci-dessous), puis procédez à l'installation en suivant les instructions disponibles sur le site internet.

## PROBLÈMES COURANTS ET RÉINITIALISATION

En cas de panne par exemple un écran bloqué ou une connexion Bluetooth défectueuse, il peut être nécessaire de réinitialiser le logiciel de l'écran CARPLAY1.

### Procédure de réinitialisation :

1. Débranchez la prise USB-C d'alimentation de l'écran.
2. Désactivez la connexion Bluetooth du téléphone habituellement relié à l'écran.
3. Rebranchez l'alimentation de l'écran et revenez à l'écran d'accueil.
4. Appuyez sur « Paramètres (10) » puis Paramètres de base, sélectionnez « Restaurer les paramètres d'usine ».
5. Le logiciel vous demande de confirmer l'opération (Confirmer / Annuler).

### Important :

La validation en appuyant sur « Confirmer » efface tous les réglages effectués et réinitialise entièrement le logiciel. Cette opération est irréversible.

## SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

- Utilisez uniquement les accessoires fournis.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Évitez toute exposition à l'humidité ou à une chaleur excessive.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation.
- Effectuez les mises à jour logicielles lorsqu'elles sont disponibles.

## CARACTÉRISTIQUES

---

### **Écran CarPlay :**

Entrée : USB : 5.0 V  2.1 A

Sortie : USB : 5.0 V  600 mA

### **Chargeur de voiture :**

Entrée : USB : 12 - 24 V  2.0 A

Sortie : USB : 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH :**

Gamme de fréquences : 2,402 – 2,480 GHz

Puissance maximale (BT BR/EDR) : 2,09 dBm / (BTLE) : 2,38 dBm

### **Bande WIFI 2,4G :**

Plage de fréquences : 2412 – 2472 MHz pour 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz pour 802.11n (HT40)

Puissance maximale 2,4G : 18,79 dBm

### **Bande WIFI 5,2G I :**

Plage de fréquences : 5180 – 5240 pour 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz pour 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz pour 802.11ac (VHT80)

Puissance maximale : 14,60 dBm

### **Bande WIFI 5,8G IV :**

Plage de fréquences : 5745 – 5825 MHz

Puissance maximale : 12,75 dBm

## BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.

## INTRODUCTION

---

Thank you for choosing the CARPLAY1 screen from T'nB. It is designed to improve your comfort and safety while driving, offering an intuitive and easy-to-use interface.

### **In summary, this device allows you to:**

- Access the Apple CarPlay and Android Auto features on your smartphone
- Play your multimedia content using the Micro SD memory card reader
- Receive and transmit your music and phone calls (Bluetooth, AUX, or built-in speaker).

## PACKAGE CONTENTS:

---

1. 8.1» widescreen monitor with magnetic mounting system
2. Cigarette lighter adapter
3. Audio adapter
4. AUX cable
5. Magnetic vent mount
6. Magnetic windshield mount

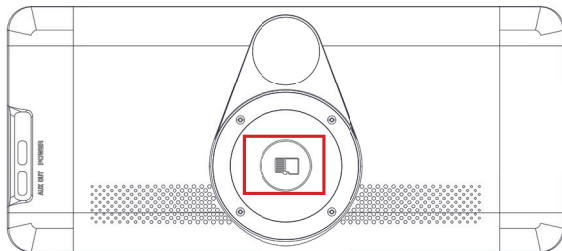
## DESCRIPTION:

---

1. Display screen
2. Built-in microphone
3. Type-C connector (power supply)
4. Type-C connector (AUX output)
5. Micro SD memory card reader
6. Magnetic mounting system
7. Speakers

## MICRO SD CARD INSTALLATION

---



1. Orient the Micro SD card as shown in the diagram above
2. Insert it into the dedicated reader until you hear a click.
3. A card icon will appear at the top of the screen if the card is recognized.

### **Recommendations:**

We recommend using a Micro SD card with a minimum rating of U3 or V30 to ensure smooth playback of multimedia files.

## POWER

---

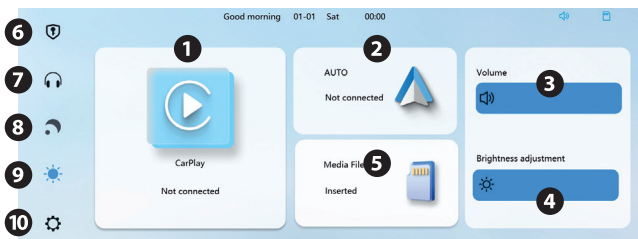
- Only use the supplied 12/24V adapter.
- Plug it into the vehicle's cigarette lighter port.
- Connect the other end (Type-C) to the USB-C port (3) on the device.

### **Automatic power on/off**

- The device turns on automatically when the vehicle is started.
- It turns off automatically when the engine is turned off.

**Important note:** This is a wired product, so it is essential to use the power cable provided each time you use it.

## HOME SCREEN

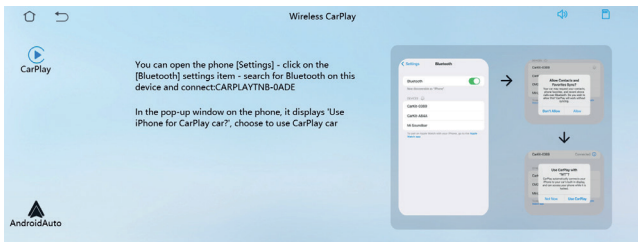


### **The main screen provides access to the following functions:**

1. Apple CarPlay – iPhone connection
2. Android Auto™ – Android connection
3. Volume control
4. Brightness adjustment
5. Media File – access to files on the Micro SD card
6. Do Not Disturb mode – automatically rejects calls after 6 seconds of no response.
7. Audio output – Bluetooth, AUX, or built-in speaker
8. «Light» mode – visual customization
9. Dark mode – visual customization
10. Settings – access to settings

## SMARTPHONE CONNECTION

### **Apple CarPlay (1) compatible only with your Apple® device**



1. Select CarPlay (1) on the main screen
2. Turn on Bluetooth and Wi-Fi on your iPhone.
3. Connect to Bluetooth «CARPLAY1TNB»
4. Accept the requested permissions.
5. The connection will then be established automatically via Wi-Fi.
6. Once paired, the CarPlay interface will appear automatically.

**Compatibility: iOS 13.0 or higher.**

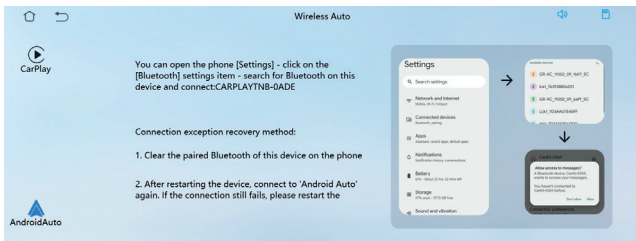
**NOTE:**

The first connection may take slightly longer.

**Disconnecting from CarPlay:**

1. Open Bluetooth Settings on your iPhone.
2. Tap «Forget This Device» to disconnect.

**Android Auto™ (2) is only compatible with your device running on the Android operating system.**



1. Select Android Auto (2) on the main screen
2. Turn on Bluetooth and Wi-Fi on your Android smartphone.
3. Connect to Bluetooth «CARPLAYTNB.»
4. Accept the requested permissions.
5. The connection will then be established automatically via Wi-Fi.
6. Once paired, the Android Auto interface will appear automatically.

**Compatibility: Android 11.0 or higher.**

**NOTE:**

The first connection may take slightly longer.

**Disconnecting from Android Auto:****1. Temporary disconnection:**

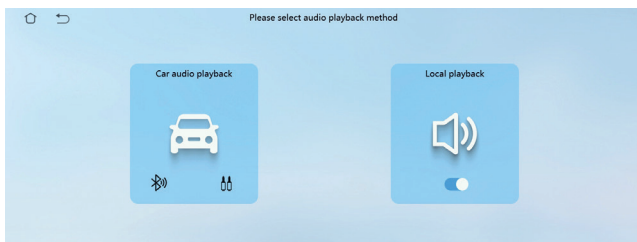
- Turn off Wi-Fi on your phone.
- The device will automatically reconnect when Wi-Fi is reactivated.

**2. Permanent disconnection:**

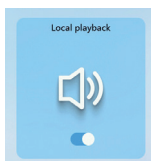
1. Open Bluetooth Settings on your phone.
2. Tap «Unpair» to disconnect it.
3. Turn off Wi-Fi on your phone.

**For future connections, all steps from the initial connection will need to be repeated.**

## AUDIO OUTPUT (7)

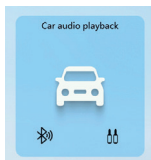


### **Built-in speaker**

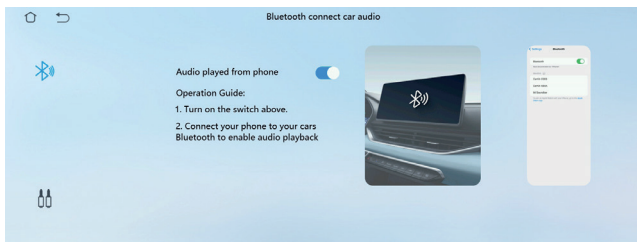


- Direct playback from the device.
- Activate/deactivate via the corresponding icon.

### **Connection to the vehicle speaker**

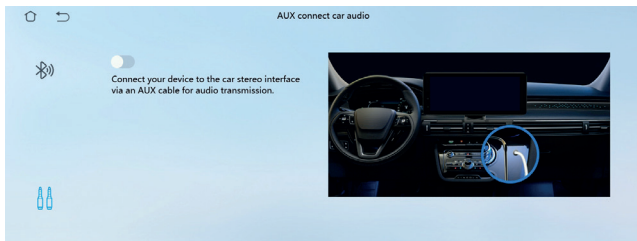


### a) Via Bluetooth



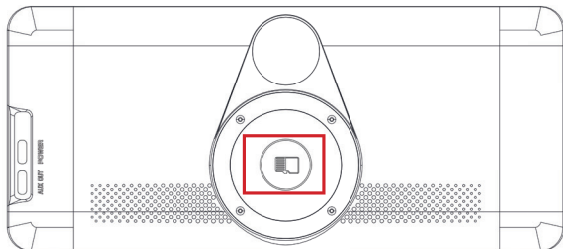
1. Select Bluetooth mode as the output mode and activate it.
2. Activate Bluetooth on your car radio.
3. Pair your smartphone with your car radio via Bluetooth.

### b) Via AUX



1. Select AUX as the output mode and activate it.
2. Connect the supplied auxiliary cable between the Type-C (AUX) output (4) and the vehicle's AUX input. If the vehicle is equipped with an AUX jack other than the 3.5 mm jack, an adapter cable will be required.

## PLAYING MULTIMEDIA FILES



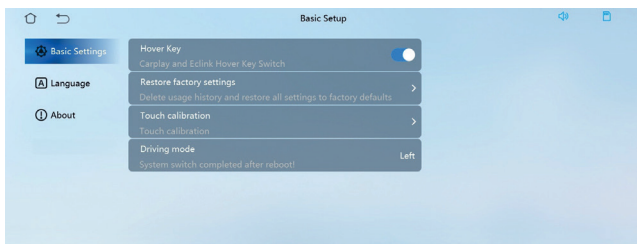
**Important:** To avoid distracting your attention while driving, this function should only be used when the vehicle is stationary.

1. Orient the Micro SD card as shown in the diagram above.
2. Insert the Micro SD card containing music, images, or videos into the reader (5) until you hear a click.
3. A card icon will appear at the top of the screen if the card is recognized.
4. Tap Media File (5) in the main menu to access the content.

### **Recommendations:**

We recommend using a Micro SD card with a minimum class rating of U3 or V30 to ensure smooth playback of multimedia files.

## SETTINGS (10)

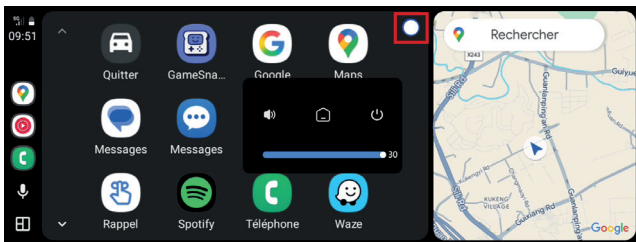


### **Accessible via the settings icons (10):**

- Basic settings
- Language
- Product information (Bluetooth name, software version, etc.)

## SHORTCUTS

The small white dot that appears when using CarPlay or Android Auto serves as a shortcut to return to the main menu, adjust the volume, or turn off the screen.



## SOFTWARE UPDATE

Your smartphone is evolving, and so is your CARPLAY1 screen. Before updating, follow the screen reset procedure (described in the paragraph below), then proceed with the installation by following the instructions available on the website:

### COMMON PROBLEMS AND RESET

In the event of a malfunction, such as a frozen screen or a faulty Bluetooth connection, it may be necessary to reset the CARPLAY1 screen software.

#### Reset procedure:

1. Disconnect the USB-C power plug from the screen.
2. Disable the Bluetooth connection on the phone that is usually connected to the screen.
3. Reconnect the screen's power supply and return to the home screen.
4. Press «Settings (10)» then Basic Settings, select «Restore Factory Settings.»
5. The software will ask you to confirm the operation (Confirm/Cancel).

#### Important:

Pressing «Confirm» will erase all settings and completely reset the software. This operation cannot be undone.

## SAFETY AND PRECAUTIONS

- Only use the accessories provided.
- Do not disassemble the device.
- Avoid exposure to moisture or excessive heat.

## CARE AND MAINTENANCE

- Clean the screen with a soft, dry cloth.
- Regularly check the condition of the power cord.
- Perform software updates when they become available.

## FEATURES

---

### **CarPlay screen Input:**

Input: USB: 5.0 V  2.1 A

Output: USB: 5.0 V  600 mA

### **Car charger:**

Input: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Output: USB: 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH:**

Frequency range : 2.402 – 2.480 GHz

Max power (BT BR/EDR) : 2.09 dBm / (BTLE): 2.38 dBm

### **WIFI 2.4G Band :**

Frequency range: 2412 – 2472 MHz for 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz for 802.11n (HT40)

Max power 2.4G: 18.79 dBm

### **WIFI 5.2G Band I :**

Frequency range: 5180 – 5240 for 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz for 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz for 802.11ac (VHT80)

Max power: 14.60 dBm

### **WIFI 5.8G Band IV :**

Frequency range: 5745 – 5825 MHz

Max power: 12.75 dBm

## NEED HELP?

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.

## INTRODUCCIÓN

---

Gracias por elegir la pantalla CARPLAY1 de T'nB. Está diseñada para mejorar su comodidad y seguridad al volante, ofreciéndole una interfaz intuitiva y fácil de usar.

### **En resumen, este dispositivo le permite:**

- Acceder a las funciones Apple CarPlay y Android Auto de su smartphone.
- Reproducir su contenido multimedia gracias al lector de tarjetas de memoria Micro SD
- Recibir y transmitir su música y llamadas telefónicas (Bluetooth, AUX o altavoz integrado).

## CONTENIDO DEL PAQUETE:

---

1. Monitor panorámico de 8,1» con sistema de fijación magnética
2. Adaptador para encendedor
3. Adaptador de audio
4. Cable AUX
5. Soporte magnético para ventilación
6. Soporte magnético para parabrisas

## DESCRIPCIÓN:

---

1. Pantalla
2. Micrófono integrado
3. Conector tipo C (alimentación)
4. Conector tipo C (salida AUX)
5. Lector de tarjetas de memoria micro SD
6. Sistema de fijación magnética
7. Altavoces

## INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICRO SD

---

1. Oriente la tarjeta Micro SD como se indica en el esquema anterior
2. Inserte la tarjeta en el lector correspondiente hasta que oiga un clic.
3. Si la tarjeta es reconocida, aparecerá un icono de tarjeta en la parte superior de la pantalla.

### **Recomendaciones:**

Recomendamos utilizar una tarjeta Micro SD de clase U3 o V30 como mínimo para garantizar una fluidez mínima en los archivos multimedia.

## ALIMENTACIÓN

---

- Utilice únicamente el adaptador de 12/24 V suministrado.
- Conéctelo al enchufe del encendedor del vehículo.
- Conecte el otro extremo (Tipo C) al dispositivo puerto USB-C (3).

### **Encendido/apagado automático**

- El dispositivo se enciende automáticamente al arrancar el vehículo.
- Se apaga automáticamente al detener el motor.

**Nota importante:** se trata de un producto con cable, por lo que es imprescindible utilizar el cable de alimentación suministrado cada vez que se utilice.

## PANTALLA DE INICIO

---

### **La pantalla principal permite acceder a las siguientes funciones:**

1. Apple CarPlay: conexión con iPhone
2. Android Auto™: conexión Android
3. Ajuste del volumen
4. Ajuste del brillo
5. Archivo multimedia: acceso a los archivos de la tarjeta micro SD
6. Modo «No molestar»: rechazo automático de llamadas tras 6 segundos sin respuesta.
7. Salida de audio: Bluetooth, AUX o altavoz integrado.
8. Modo «claro»: personalización visual.
9. Modo «oscuro»: personalización visual
10. Ajustes: acceso a la configuración

## CONEXIÓN CON SMARTPHONE

---

### Apple CarPlay (1) solo compatible con dispositivos Apple®

1. Seleccione CarPlay (1) en la pantalla principal
2. Active el Bluetooth y el wifi en su iPhone.
3. Conéctese al Bluetooth «CARPLAYTNB»
4. Acepte los permisos solicitados.
5. A continuación, la conexión se establecerá automáticamente a través de wifi.
6. Una vez emparejado, aparecerá automáticamente la interfaz Carplay.

**Compatibilidad: iOS 13.0 o superior.**

#### **NOTA:**

La primera conexión puede tardar un poco más.

#### **Desconexión de CarPlay:**

1. Abre los ajustes de Bluetooth en tu iPhone.
2. Pulsa «Olvidar este dispositivo» para desconectarlo.

### Android Auto™ (2) solo es compatible con dispositivos que funcionan con el sistema Android.

1. Seleccione Android Auto (2) en la pantalla principal
2. Active el Bluetooth y el wifi en su smartphone Android.
3. Conéctese al Bluetooth «CARPLAYTNB».
4. Acepte los permisos solicitados.
5. A continuación, la conexión se establecerá automáticamente a través de wifi.
6. Una vez emparejado, aparecerá automáticamente la interfaz de Android Auto.

**Compatibilidad: Android 11.0 o superior.**

#### **NOTA:**

La primera conexión puede tardar un poco más.

#### **Desconexión de Android Auto:**

##### **1. Desconexión temporal:**

- Desactiva el Wi-Fi de tu teléfono.
- El dispositivo se volverá a conectar automáticamente cuando se reactive el Wi-Fi.

##### **2. Desconexión permanente:**

1. Abre los ajustes de Bluetooth en tu teléfono.
2. Pulsa «Desvincular» para desconectarlo.
3. Desactive el Wi-Fi de su teléfono.

**Para volver a conectarse, deberá repetir todos los pasos de la primera conexión.**

## SALIDA DE AUDIO (7)

---

### **Altavoz integrado**

- Difusión directa desde el dispositivo.
- Activación/desactivación mediante el icono correspondiente.

### **Conexión al altavoz del vehículo**

#### **a) A través de Bluetooth**

1. Seleccione el modo Bluetooth como modo de salida y actívelo.
2. Active el Bluetooth en la radio del coche.
3. Empareje su smartphone con la radio del coche a través de Bluetooth.

### **b) A través de AUX**

1. Seleccione AUX como modo de salida y actívelo.
2. Conecte el cable auxiliar suministrado entre la salida Tipo C (AUX) (4) y la entrada AUX del vehículo. Si el vehículo está equipado con una toma AUX distinta a la toma jack de 3,5 mm, será necesario utilizar un cable adaptador.

## **REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS MULTIMEDIA**

---

**Importante:** Para no distraer su atención mientras conduce, esta función solo debe utilizarse con el vehículo parado.

1. Oriente la tarjeta Micro SD como se indica en el esquema anterior.
2. Inserte la tarjeta Micro SD que contiene música, imágenes o videos en el lector (5) hasta que oiga un clic.
3. Aparecerá un icono de tarjeta en la parte superior de la pantalla si se reconoce la tarjeta.
4. Toque Media File (5) en el menú principal para acceder al contenido.

### **Recomendaciones:**

Recomendamos utilizar una tarjeta Micro SD de clase U3 o V30 como mínimo para garantizar una fluidez mínima en los archivos multimedia.

## **AJUSTES (10)**

---

### **Accesible a través del icono de configuración « » (10):**

- Ajustes básicos
- Idioma
- Información sobre el producto (nombre del Bluetooth, versión del software, etc.)

## **ACCESOS DIRECTOS**

---

El pequeño punto blanco que aparece al utilizar CarPlay o Android Auto sirve como acceso directo para volver al menú principal, ajustar el volumen o apagar la pantalla.

## **ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE**

---

Su smartphone evoluciona y su pantalla CARPLAY1 también.  
Antes de realizar la actualización, siga el procedimiento de reinicio de la pantalla (descrito en el párrafo siguiente) y, a continuación, proceda a la instalación siguiendo las instrucciones disponibles en el sitio web.

## **PROBLEMAS COMUNES Y REINICIO**

---

En caso de avería, por ejemplo, una pantalla bloqueada o una conexión Bluetooth defectuosa, puede ser necesario reiniciar el software de la pantalla CARPLAY1.

### **Procedimiento de reinicio:**

1. Desconecte el conector USB-C de alimentación de la pantalla.
2. Desactive la conexión Bluetooth del teléfono que suele estar conectado a la pantalla.
3. Vuelva a conectar la alimentación de la pantalla y regrese a la pantalla de inicio.
4. Pulse «Ajustes (10)» y, a continuación, «Ajustes básicos» y seleccione «Restablecer ajustes de fábrica».
5. El software le pedirá que confirme la operación (Confirmar/Cancelar).

### **Importante:**

Al pulsar «Confirmar», se borrarán todos los ajustes realizados y se restablecerá completamente el software. Esta operación es irreversible.

## SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

---

- Utilice únicamente los accesorios suministrados.
- No desmonte el dispositivo.
- Evite la exposición a la humedad o al calor excesivo.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

---

- Limpie la pantalla con un paño suave y seco.
- Compruebe regularmente el estado del cable de alimentación.
- Realice las actualizaciones de software cuando estén disponibles.

## CARACTERÍSTICAS

---

### **Pantalla CarPlay:**

Entrada: USB: 5.0 V  2.1 A

Salida: USB: 5.0 V  600 mA

### **Cargador para coche:**

Entrada: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Salida: USB: 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH:**

Rango de frecuencia: 2,402 – 2,480 GHz

Potencia máxima (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

### **Banda WIFI 2,4G:**

Rango de frecuencia: 2412 – 2472 MHz para 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz para 802.11n (HT40)

Potencia máxima 2,4G: 18,79 dBm

### **Banda WIFI 5,2G I:**

Rango de frecuencia: 5180 – 5240 para 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz para 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz para 802.11ac (VHT80)

Potencia máxima: 14,60 dBm

### **Banda IV WIFI 5,8G:**

Rango de frecuencia: 5745 – 5825 MHz

Potencia máxima: 12,75 dBm

## ¿NECESITA AYUDA?

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.

## INTRODUÇÃO

---

Obrigado por escolher o ecrã CARPLAY1 da T'nB. Ele foi concebido para melhorar o seu conforto e segurança ao volante, oferecendo uma interface intuitiva e fácil de usar.

### **Em resumo, este dispositivo permite-lhe:**

- Aceder às funcionalidades Apple CarPlay e Android Auto do seu smartphone
- Reproduzir o seu conteúdo multimédia através do leitor de cartões de memória Micro SD
- Receber e transmitir as suas músicas e chamadas telefónicas (Bluetooth, AUX ou altifalante integrado).

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

---

1. Monitor panorâmico de 8,1" com sistema de fixação magnética
2. Adaptador para isqueiro
3. Adaptador de áudio
4. Cabo AUX
5. Suporte magnético para ventilação
6. Suporte magnético para pára-brisas

## DESCRIÇÃO:

---

1. Ecrã de visualização
2. Microfone integrado
3. Conector Tipo C (alimentação)
4. Conector Tipo C (saída AUX)
5. Leitor de cartão de memória Micro SD
6. Sistema de fixação magnética
7. Altifalantes

## INSTALAÇÃO DO CARTÃO MICRO SD

---

1. Oriente o cartão Micro SD conforme indicado no esquema acima
2. Insira-a no leitor dedicado até ouvir um clique.
3. Um ícone de cartão aparecerá na parte superior do ecrã se o cartão for reconhecido.

### **Recomendações:**

Recomendamos utilizar um cartão Micro SD a partir da classe U3 ou V30 para garantir um mínimo de fluidez nos ficheiros multimédia.

## ALIMENTAÇÃO

---

- Utilize apenas o adaptador 12/24 V fornecido.
- Ligue-o à tomada do isqueiro do veículo.
- Ligue a outra extremidade (Tipo C) ao dispositivo porta USB-C (3).

### **Ligar/desligar automaticamente**

- O dispositivo liga automaticamente quando o veículo é ligado.
- Ele desliga automaticamente quando o motor é desligado.

**Nota importante:** Este é um produto com fio, portanto, é essencial usar o cabo de alimentação fornecido sempre que for utilizado.

## ECRÃ INICIAL

---

### **O ecrã principal permite aceder às seguintes funções:**

1. Apple CarPlay – ligação ao iPhone
2. Android Auto™ – ligação Android
3. Ajuste do volume
4. Ajuste da luminosidade
5. Media File – acesso aos ficheiros do cartão Micro SD
6. Modo «Não perturbar» – rejeição automática de chamadas após 6 segundos sem resposta.
7. Saída de áudio – Bluetooth, AUX ou altifalante integrado
8. Modo «claro» – personalização visual
9. Modo «escuro» – personalização visual
10. Definições – acesso às configurações

## LIGAÇÃO DO SMARTPHONE

---

Apple CarPlay (1) compatível apenas com o seu dispositivo Apple®

1. Selecione CarPlay (1) no ecrã principal
2. Ative o Bluetooth e o Wi-Fi no seu iPhone.
3. Ligue-se ao Bluetooth «CARPLAYTNB»
4. Aceite as autorizações solicitadas.
5. A ligação será estabelecida automaticamente através do Wi-Fi.
6. Depois de emparelhado, a interface Carplay aparecerá automaticamente.

**Compatibilidade: iOS 13.0 ou superior.**

### **NOTA:**

A primeira ligação pode demorar um pouco mais.

### **Desligar o CarPlay:**

1. Abra as Definições de Bluetooth no seu iPhone.
2. Toque em «Esquecer este dispositivo» para o desligar.

**Android Auto™ (2) compatível apenas com o seu dispositivo que funciona com o sistema Android**

1. Selecione Android Auto (2) no ecrã principal
2. Ative o Bluetooth e o Wi-Fi no seu smartphone Android.
3. Ligue-se ao Bluetooth «CARPLAYTNB»
4. Aceite as autorizações solicitadas.
5. A ligação será então estabelecida automaticamente através do Wi-Fi.
6. Depois de emparelhado, a interface Android Auto aparecerá automaticamente.

**Compatibilidade: Android 11.0 ou superior.**

### **NOTA:**

A primeira ligação pode demorar um pouco mais.

### **Desligar o Android Auto:**

#### **1. Desligar temporariamente:**

- Desative o Wi-Fi do seu telemóvel.
- O dispositivo irá ligar-se automaticamente quando o Wi-Fi for reativado.

#### **2. Desligar permanentemente:**

1. Abra as Definições de Bluetooth no seu telemóvel.
2. Toque em «Desvincular» para desligar a ligação.
3. Desative o Wi-Fi do seu telemóvel.

**Para uma próxima ligação, todos os passos da primeira ligação terão de ser repetidos.**

## SAÍDA DE ÁUDIO (7)

---

### **Altifalante integrado**

- Transmissão direta a partir do dispositivo.
- Ativação/desativação através do ícone correspondente.

### **Ligação ao altifalante do veículo**

#### **a) Através de Bluetooth**

1. Selecione o modo Bluetooth como modo de saída e ative-o.

2. Ative o Bluetooth no seu autorádio.
3. Emparelhe o seu smartphone via Bluetooth com o seu autorádio.

#### **b) Via AUX**

1. Selecione AUX como modo de saída e ative-o.
2. Ligue um cabo auxiliar fornecido entre a saída Tipo C (AUX) (4) e a entrada AUX do veículo. Se o veículo estiver equipado com uma tomada AUX diferente da tomada jack de 3,5 mm, será necessário ligar um cabo adaptador.

## **REPRODUÇÃO DE FICHEIROS MULTIMÉDIA**

---

**Importante:** para não perturbar a sua atenção durante a condução, esta função deve ser utilizada apenas com o veículo parado.

1. Oriente o cartão Micro SD conforme indicado no esquema acima.
2. Insira o cartão Micro SD contendo música, imagens ou vídeos no leitor (5) até ouvir um clique.
3. Um ícone de cartão aparecerá na parte superior do ecrã se o cartão for reconhecido.
4. Toque em Media File (5) no menu principal para aceder ao conteúdo.

#### **Recomendações:**

Recomendamos usar um cartão Micro SD da classe U3 ou V30 para garantir um mínimo de fluidez nos ficheiros multimédia.

## **DEFINIÇÕES (10)**

---

#### **Acessível através do ícone de definições (10):**

- Definições básicas
- Idioma
- Informações sobre o produto (nome do Bluetooth, versão do software, etc.)

## **ATALHOS**

---

O pequeno ponto branco que aparece ao utilizar o CarPlay ou o Android Auto serve como atalho para voltar ao menu principal, ajustar o volume ou desligar o ecrã.

## **ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE**

---

O seu smartphone evolui e o seu ecrã CARPLAY1 também.

Antes de efetuar a atualização, siga o procedimento de reinicialização do ecrã (descrito no parágrafo abaixo) e, em seguida, proceda à instalação seguindo as instruções disponíveis no site:

## **PROBLEMAS COMUNS E REINICIALIZAÇÃO**

---

Em caso de avaria, por exemplo, um ecrã bloqueado ou uma ligação Bluetooth com falha, pode ser necessário reiniciar o software do ecrã CARPLAY1.

#### **Procedimento de reinicialização:**

1. Desligue a ficha USB-C de alimentação do ecrã.
2. Desative a ligação Bluetooth do telemóvel normalmente ligado ao ecrã.
3. Volte a ligar a alimentação do ecrã e regresse ao ecrã inicial.
4. Toque em «Definições (10)» e, em seguida, em Definições básicas, selecione «Restaurar definições de fábrica».
5. O software solicita que confirme a operação (Confirmar/Cancelar).

#### **Importante:**

Ao pressionar «Confirmar», todas as configurações feitas serão apagadas e o software será totalmente reiniciado. Esta operação é irreversível.

## SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

---

- Utilize apenas os acessórios fornecidos.
- Não desmonte o aparelho.
- Evite a exposição à humidade ou ao calor excessivo.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

---

- Limpe o ecrã com um pano macio e seco.
- Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação.
- Efetue as atualizações de software quando estiverem disponíveis.

## CARACTERÍSTICAS

---

### **Ecrã CarPlay:**

Entrada: USB: 5.0 V  2.1 A

Saída: USB: 5.0 V  600 mA

### **Carregador para automóvel:**

Entrada: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Saída: USB: 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH:**

Gama de frequências: 2,402 – 2,480 GHz

Potência máxima (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

### **Banda WIFI 2.4G:**

Gama de frequências: 2412 – 2472 MHz para 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz para 802.11n (HT40)

Potência máxima 2,4G: 18,79 dBm

### **Banda WIFI 5.2G I:**

Gama de frequências: 5180 – 5240 para 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz para 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz para 802.11ac (VHT80)

Potência máxima: 14,60 dBm

### **Banda WIFI 5.8G IV:**

Faixa de frequência: 5745 – 5825 MHz

Potência máxima: 12,75 dBm

## PRECISA DE AJUDA?

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## DE - UNSER DANK

---

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.

## EINLEITUNG

---

Vielen Dank, dass Sie sich für den CARPLAY1-Bildschirm von T'nB entschieden haben. Er wurde entwickelt, um Ihren Komfort und Ihre Sicherheit beim Fahren zu verbessern, und bietet eine intuitive und benutzerfreundliche Oberfläche.

### **Zusammenfassend ermöglicht Ihnen dieses Gerät:**

- Zugriff auf die Apple CarPlay- und Android Auto-Funktionen Ihres Smartphones
- Wiedergabe Ihrer Multimedia-Inhalte über den Micro-SD-Kartenleser
- Empfang und Übertragung Ihrer Musik und Telefonanrufe (Bluetooth, AUX oder integrierter Lautsprecher).

## INHALT DES PAKETS:

---

1. 8,1-Zoll-Monitor im Panoramaformat mit Magnetbefestigungssystem
2. Zigarettenanzünder-Adapter
3. Audioadapter
4. AUX-Kabel
5. Magnetische Lüftungshalterung
6. Magnetische Windschutzscheibenhalterung

## BESCHREIBUNG:

---

1. **Anzeigebildschirm**
2. **Integriertes Mikrofon**
3. **Typ-C-Anschluss (Stromversorgung)**
4. **Typ-C-Anschluss (AUX-Ausgang)**
5. **Micro-SD-Kartenleser**
6. **Magnetisches Befestigungssystem**
7. **Lautsprecher**

## EINBAU DER MICRO-SD-KARTE

---

1. Richten Sie die Micro-SD-Karte wie in der obigen Abbildung gezeigt aus.
2. Stecken Sie sie in den dafür vorgesehenen Leser, bis Sie ein Klicken hören.
3. Wenn die Karte erkannt wird, erscheint oben auf dem Bildschirm ein Kartensymbol.

### **Empfehlungen:**

Wir empfehlen die Verwendung einer Micro-SD-Karte der Klasse U3 oder V30, um eine minimale Flüssigkeit bei Multimedia-Dateien zu gewährleisten.

## STROMVERSORGUNG

---

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten 12/24-V-Adapter.
- Stecken Sie ihn in den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs.
- Verbinden Sie das andere Ende (Typ C) mit dem USB-C-Anschluss des Geräts (3).

## AUTOMATISCHES EIN-/AUSSCHALTEN

---

- Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das Fahrzeug gestartet wird.
- Es schaltet sich automatisch aus, wenn der Motor abgestellt wird.

**Wichtiger Hinweis:** Es handelt sich um ein kabelgebundenes Produkt, daher muss bei jedem Gebrauch das mitgelieferte Netzkabel verwendet werden.

## STARTBILDSCHIRM

---

### **Über den Hauptbildschirm können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:**

1. Apple CarPlay – iPhone-Verbindung
2. Android Auto™ – Android-Verbindung
3. Lautstärkeregelung
4. Helligkeitseinstellung
5. Media File – Zugriff auf die Dateien der Micro-SD-Karte
6. „Nicht stören“-Modus – automatische Ablehnung von Anrufen nach 6 Sekunden ohne Antwort.
7. Audioausgang – Bluetooth, AUX oder integrierter Lautsprecher
8. „Hell“-Modus – visuelle Anpassung
9. „Dunkler“-Modus – visuelle Anpassung
10. Einstellungen – Zugriff auf die Einstellungen

## SMARTPHONE-VERBINDUNG

---

### Apple CarPlay (1) nur mit Ihrem Apple®-Gerät kompatibel

1. Wählen Sie CarPlay (1) auf dem Hauptbildschirm
2. Aktivieren Sie Bluetooth und WLAN auf Ihrem iPhone.
3. Verbinden Sie sich mit dem Bluetooth-Netzwerk „CARPLAYTNB“
4. Akzeptieren Sie die angeforderten Berechtigungen.
5. Die Verbindung wird dann automatisch über WLAN hergestellt.
6. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die Carplay-Oberfläche automatisch angezeigt.

**Kompatibilität: iOS 13.0 oder höher.**

#### **HINWEIS:**

Die erste Verbindung kann etwas länger dauern.

#### **Trennen der Verbindung zu CarPlay:**

1. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem iPhone.
2. Tippen Sie auf „Dieses Gerät vergessen“, um die Verbindung zu trennen.

**Android Auto™ (2) ist nur mit Ihrem Gerät kompatibel, das mit dem Android-Betriebssystem läuft.**

1. Wählen Sie Android Auto (2) auf dem Hauptbildschirm
2. Aktivieren Sie Bluetooth und WLAN auf Ihrem Android-Smartphone.
3. Verbinden Sie sich mit dem Bluetooth „CARPLAYTNB“.
4. Akzeptieren Sie die angeforderten Berechtigungen.
5. Die Verbindung wird dann automatisch über WLAN hergestellt.
6. Nach der Kopplung wird die Android Auto-Oberfläche automatisch angezeigt.

**Kompatibilität: Android 11.0 oder höher.**

#### **HINWEIS:**

Die erste Verbindung kann etwas länger dauern.

#### **Trennen der Verbindung von Android Auto:**

##### **1. Vorübergehende Trennung:**

- Deaktivieren Sie das WLAN Ihres Telefons.
- Das Gerät stellt automatisch wieder eine Verbindung her, sobald das WLAN wieder aktiviert wird.

##### **2. Dauerhafte Trennung:**

1. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Smartphone.
2. Drücken Sie auf „Trennen“, um die Verbindung zu trennen.
3. Deaktivieren Sie das WLAN Ihres Telefons.

**Für eine spätere Verbindung müssen alle Schritte der ersten Verbindung wiederholt werden.**

## AUDIOAUSGANG (7)

---

### **Integrierter Lautsprecher**

- Direkte Wiedergabe vom Gerät.
- Aktivierung/Deaktivierung über das entsprechende Symbol.

## **Verbindung zum Lautsprecher des Fahrzeugs**

### **a) Über Bluetooth**

1. Wählen Sie den Bluetooth-Modus als Ausgabemodus und aktivieren Sie ihn.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Autoradio.
3. Koppeln Sie Ihr Smartphone über Bluetooth mit Ihrem Autoradio.

### **b) Über AUX**

1. Wählen Sie AUX als Ausgabemodus und aktivieren Sie ihn.
2. Verbinden Sie das mitgelieferte AUX-Kabel zwischen dem Typ-C-Ausgang (AUX) (4) und dem AUX-Eingang des Fahrzeugs. Wenn das Fahrzeug über einen anderen AUX-Anschluss als die 3,5-mm-Buchse verfügt, muss ein Adapterkabel verwendet werden.

## **WIEDERGABE VON MEDIENDATEIEN**

---

**Wichtig:** Um Ihre Aufmerksamkeit während der Fahrt nicht zu beeinträchtigen, darf diese Funktion nur bei stehendem Fahrzeug verwendet werden.

1. Richten Sie die Micro-SD-Karte wie in der obigen Abbildung gezeigt aus.
2. Stecken Sie die Micro-SD-Karte mit Musik, Bildern oder Videos in den Player (5) ein, bis Sie ein Klicken hören.
3. Wenn die Karte erkannt wird, erscheint oben auf dem Bildschirm ein Kartensymbol.
4. Tippen Sie im Hauptmenü auf „Media File“ (5), um auf die Inhalte zuzugreifen.

### **Empfehlungen:**

Wir empfehlen die Verwendung einer Micro-SD-Karte der Klasse U3 oder V30, um eine minimale Flüssigkeit bei der Wiedergabe von Multimediadateien zu gewährleisten.

## **EINSTELLUNGEN (10)**

---

### **Zugänglich über das Symbol „ (10) (Einstellungen):**

- Grundeinstellungen
- Sprache
- Produktinformationen (Name des Bluetooth-, Softwareversion usw.)

## **VERKNÜPFUNGEN**

---

Der kleine weiße Punkt, der bei Verwendung von CarPlay oder Android Auto angezeigt wird, dient als Verknüpfung, um zum Hauptmenü zurückzukehren, die Lautstärke einzustellen oder den Bildschirm auszuschalten.

## **SOFTWARE-UPDATE**

---

Ihr Smartphone entwickelt sich weiter, ebenso wie Ihr CARPLAY1-Bildschirm. Bevor Sie das Update durchführen, führen Sie die im folgenden Absatz beschriebene Vorgehensweise zum Zurücksetzen des Bildschirms durch und installieren Sie dann die Software gemäß den Anweisungen auf der Website.

## **HÄUFIGE PROBLEME UND ZURÜCKSETZEN**

---

Bei einer Störung, z. B. einem eingefrorenen Bildschirm oder einer fehlerhaften Bluetooth-Verbindung, kann es erforderlich sein, die Software des CARPLAY1-Bildschirms zurückzusetzen.

### **Zurücksetzen:**

1. Trennen Sie den USB-C-Stromanschluss vom Bildschirm.
2. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung des Telefons, das normalerweise mit dem Bildschirm verbunden ist.
3. Schließen Sie die Stromversorgung des Bildschirms wieder an und kehren Sie zum Startbildschirm zurück.

4. Tippen Sie auf „Einstellungen (10)“, dann auf „Grundeinstellungen“ und wählen Sie „Werkseinstellungen wiederherstellen“.
5. Die Software fordert Sie auf, den Vorgang zu bestätigen (Bestätigen/Abbrechen).

#### **Wichtig:**

Durch Bestätigen mit „Bestätigen“ werden alle vorgenommenen Einstellungen gelöscht und die Software vollständig zurückgesetzt. Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.

### **SICHERHEIT UND VORSICHTSMASSNAHMEN**

---

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör.
- Das Gerät nicht zerlegen.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit oder übermäßiger Hitze aus.

### **PFLEGE UND WARTUNG**

---

- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.
- Führen Sie Software-Updates durch, sobald diese verfügbar sind.

### **EIGENSCHAFTEN**

---

#### **CarPlay-Bildschirm:**

Eingang: USB: 5.0 V  2.1 A

Ausgang: USB: 5.0 V  600 mA

#### **Autoladegerät:**

Eingang: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Ausgang: USB: 5.0 V  3.0 A

#### **BLUETOOTH:**

Frequenzbereich: 2,402 – 2,480 GHz

Maximale Leistung (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

#### **WIFI 2,4G-Band:**

Frequenzbereich: 2412 – 2472 MHz für 802.11b/g/n (HT20) / 2422 – 2462 MHz für 802.11n (HT40)

Maximale Leistung 2,4G: 18,79 dBm

#### **WIFI 5,2G-Band I:**

Frequenzbereich: 5180 – 5240 für 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz für 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz für 802.11ac (VHT80)

Maximale Leistung: 14,60 dBm

#### **WIFI 5,8G Band IV:**

Frequenzbereich: 5745 – 5825 MHz

Maximale Leistung: 12,75 dBm

### **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto lo schermo CARPLAY1 di T'nB. È stato progettato per migliorare il comfort e la sicurezza durante la guida, offrendo un'interfaccia intuitiva e facile da usare.

### **In sintesi, questo dispositivo consente di:**

- Accedere alle funzionalità Apple CarPlay e Android Auto del tuo smartphone
- Riprodurre i tuoi contenuti multimediali grazie al lettore di schede di memoria Micro SD
- Ricevere e trasmettere la vostra musica e le vostre telefonate (Bluetooth, AUX o altoparlante integrato).

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

---

1. Monitor panoramico da 8,1" con sistema di fissaggio magnetico
2. Adattatore per accendisigari
3. Adattatore audio
4. Cavo AUX
5. Supporto magnetico per ventilazione
6. Supporto magnetico per parabrezza

## DESCRIZIONE:

---

1. **Schermo di visualizzazione**
2. **Microfono integrato**
3. **Connettore Type-C (alimentazione)**
4. **Connettore Type-C (uscita AUX)**
5. **Lettore schede di memoria Micro SD**
6. **Sistema di fissaggio magnetico**
7. **Altoparlanti**

## INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA MICRO SD

---

1. Orientare la scheda Micro SD come indicato nello schema sopra riportato
2. Inserirla nell'apposito lettore fino a sentire un clic.
3. Se la scheda viene riconosciuta, nella parte superiore dello schermo apparirà l'icona di una scheda.

### **Raccomandazioni:**

Si consiglia di utilizzare una scheda Micro SD di classe U3 o V30 per garantire una fluidità minima dei file multimediali.

## ALIMENTAZIONE

---

- Utilizzare esclusivamente l'adattatore 12/24 V in dotazione.
- Collegarlo alla presa accendisigari del veicolo.
- Collegare l'altra estremità (Tipo C) al dispositivo porta USB-C (3).

## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO AUTOMATICO

---

- Il dispositivo si accende automaticamente all'avvio del veicolo.
- Si spegne automaticamente allo spegnimento del motore.

**Nota importante:** si tratta di un prodotto cablato, pertanto è indispensabile utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione ad ogni utilizzo.

## SCHERMATA INIZIALE

---

### **La schermata principale consente di accedere alle seguenti funzioni:**

1. Apple CarPlay – connessione iPhone
2. Android Auto™ – connessione Android
3. Regolazione del volume
4. Regolazione della luminosità
5. Media File – accesso ai file della scheda Micro SD
6. Modalità «Non disturbare»: rifiuto automatico delle chiamate dopo 6 secondi di mancata risposta.
7. Uscita audio – Bluetooth, AUX o altoparlante integrato
8. Modalità «chiara» – personalizzazione visiva

- 9. Modalità «scura» – personalizzazione visiva
- 10. Impostazioni – accesso alle impostazioni

## CONNESSIONE SMARTPHONE

---

Apple CarPlay (1) compatibile solo con dispositivi Apple®

1. Seleziona CarPlay (1) nella schermata principale
2. Attiva il Bluetooth e il Wi-Fi sul tuo iPhone.
3. Connettiti al Bluetooth «CARPLAYTNB»
4. Accetta le autorizzazioni richieste.
5. La connessione verrà quindi stabilita automaticamente tramite Wi-Fi.
6. Una volta associato, l'interfaccia Carplay apparirà automaticamente.

**Compatibilità: iOS 13.0 o superiore.**

### **NOTA:**

La prima connessione potrebbe richiedere un po' più di tempo.

### **Disconnessione da CarPlay:**

1. Apri le Impostazioni Bluetooth sul tuo iPhone.
2. Tocca «Dimentica questo dispositivo» per disconnetterlo.

**Android Auto™ (2) compatibile solo con il tuo dispositivo con sistema operativo Android**

1. Seleziona Android Auto (2) nella schermata principale
2. Attiva il Bluetooth e il Wi-Fi sul tuo smartphone Android.
3. Connettiti al Bluetooth «CARPLAYTNB»
4. Accetta le autorizzazioni richieste.
5. La connessione verrà quindi stabilita automaticamente tramite Wi-Fi.
6. Una volta associato, l'interfaccia Android Auto apparirà automaticamente.

**Compatibilità: Android 11.0 o superiore.**

### **NOTA:**

La prima connessione potrebbe richiedere un po' più di tempo.

### **Disconnessione da Android Auto:**

#### **1. Disconnessione temporanea:**

- Disattiva il Wi-Fi sul tuo telefono.
- Il dispositivo si collegherà automaticamente quando il Wi-Fi verrà riattivato.

#### **2. Disconnessione permanente:**

1. Apri le Impostazioni Bluetooth sul tuo telefono.
2. Premi «Disassocia» per disconnetterlo.
3. Disattiva il Wi-Fi del tuo telefono.

**Per una connessione successiva, sarà necessario ripetere tutti i passaggi della prima connessione.**

## USCITA AUDIO (7)

---

### **Altoparlante integrato**

- Riproduzione diretta dal dispositivo.
- Attivazione/disattivazione tramite l'icona corrispondente.

## **Connessione all'altoparlante del veicolo**

### **a) Tramite Bluetooth**

1. Selezionare la modalità Bluetooth come modalità di uscita e attivarla.
2. Attiva il Bluetooth sull'autoradio.
3. Associa il tuo smartphone tramite Bluetooth all'autoradio.

### **b) Tramite AUX**

1. Selezionare AUX come modalità di uscita e attivarla.
2. Collegare un cavo ausiliario in dotazione tra l'uscita Type-C (AUX) (4) e l'ingresso AUX del veicolo. Se il veicolo è dotato di una presa AUX diversa dalla presa jack da 3,5 mm, sarà necessario collegare un cavo adattatore.

## **RIPRODUZIONE DI FILE MULTIMEDIALI**

**Importante:** per non distrarre l'attenzione durante la guida, questa funzione deve essere utilizzata solo a veicolo fermo.

1. Orientare la scheda Micro SD come indicato nello schema sopra riportato.
2. Inserire la scheda Micro SD contenente musica, immagini o video nel lettore (5) fino a sentire un clic.
3. Se la scheda viene riconosciuta, nella parte superiore dello schermo apparirà l'icona di una scheda.
4. Toccare Media File (5) nel menu principale per accedere ai contenuti.

### **Raccomandazioni:**

Si consiglia di utilizzare una scheda Micro SD di classe U3 o V30 per garantire una fluidità minima dei file multimediali.

## **IMPOSTAZIONI (10)**

Accessibili tramite l'icona delle impostazioni e (10):

- Impostazioni di base
- Lingua
- Informazioni sul prodotto (nome Bluetooth, versione del software, ecc.)

## **SCORCIATOIE**

Il piccolo punto bianco che appare quando si utilizza CarPlay o Android Auto funge da scorciatoia per tornare al menu principale, regolare il volume o spegnere lo schermo.

## **AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE**

Il tuo smartphone si evolve e anche il tuo schermo CARPLAY1.

Prima di eseguire l'aggiornamento, seguire la procedura di ripristino dello schermo (descritta nel paragrafo seguente), quindi procedere all'installazione seguendo le istruzioni disponibili sul sito web.

## **PROBLEMI COMUNI E RIPRISTINO**

In caso di guasto, ad esempio uno schermo bloccato o una connessione Bluetooth difettosa, potrebbe essere necessario reimpostare il software dello schermo CARPLAY1.

### **Procedura di ripristino:**

1. Scollegare la presa USB-C di alimentazione dello schermo.
2. Disattivare la connessione Bluetooth del telefono solitamente collegato allo schermo.
3. Ricollegare l'alimentazione dello schermo e tornare alla schermata iniziale.

4. Premere «Impostazioni (10)» quindi Impostazioni di base, selezionare «Ripristina impostazioni di fabbrica».
5. Il software richiede di confermare l'operazione (Conferma / Annulla).

**Importante:**

Premendo «Conferma» si cancellano tutte le impostazioni effettuate e si ripristina completamente il software. Questa operazione è irreversibile.

## **SICUREZZA E PRECAUZIONI**

---

- Utilizzare solo gli accessori in dotazione.
- Non smontare l'apparecchio.
- Evitare l'esposizione all'umidità o al calore eccessivo.

## **CURA E MANUTENZIONE**

---

- Pulire lo schermo con un panno morbido e asciutto.
- Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione.
- Eseguire gli aggiornamenti software quando disponibili.

## **CARATTERISTICHE**

---

**Schermo CarPlay:**

Ingresso: USB: 5.0 V  2.1 A

Uscita: USB: 5.0 V  600 mA

**Caricatore per auto:**

Ingresso: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Uscita: USB: 5.0 V  3.0 A

**BLUETOOTH:**

Gamma di frequenza: 2,402 – 2,480 GHz

Potenza massima (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

**Banda WIFI 2,4G:**

Gamma di frequenza: 2412 – 2472 MHz per 802.1b/g/n (HT20) / 2422 – 2462 MHz per 802.11n (HT40)

Potenza massima 2,4G: 18,79 dBm

**Banda WIFI 5,2G I:**

Intervallo di frequenza: 5180 – 5240 per 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz per 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz per 802.11ac (VHT80)

Potenza massima: 14,60 dBm

**Banda WIFI 5,8G IV:**

Intervallo di frequenza: 5745 – 5825 MHz

Potenza massima: 12,75 dBm

## **OCCORRE AIUTO?**

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## NL- ONZE DANK

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.

## INLEIDING

Bedankt dat u hebt gekozen voor het CARPLAY1-scherm van T'nB. Dit scherm is ontworpen om uw comfort en veiligheid tijdens het rijden te verbeteren en biedt een intuïtieve en gebruiksvriendelijke interface.

### **Kort samengevat biedt dit apparaat u de volgende mogelijkheden:**

- Toegang tot de Apple CarPlay- en Android Auto-functies van uw smartphone
- Uw multimedia-inhoud afspelen dankzij de Micro SD-geheugenkaartlezer
- Uw muziek en telefoongesprekken ontvangen en verzenden (Bluetooth, AUX of ingebouwde luidspreker).

## INHOUD VAN HET PAKKET:

---

1. 8,1-inch panoramisch scherm met magnetisch bevestigingssysteem
2. Sigarettenaanstekeradapter
3. Audio-adapter
4. AUX-kabel
5. Magnetische ventilatiehouder
6. Magnetische voorruitbeugel

## BESCHRIJVING:

---

1. Display
2. Ingebouwde microfoon
3. Type-C-connector (voeding)
4. Type-C-connector (AUX-uitgang)
5. Micro SD-geheugenkaartlezer
6. Magnetisch bevestigingssysteem
7. Luidsprekers

## INSTALLATIE VAN DE MICRO SD-KAART

---

1. Plaats de Micro SD-kaart zoals aangegeven in het bovenstaande schema
2. Plaats de kaart in de daarvoor bestemde lezer totdat u een klik hoort.
3. Als de kaart wordt herkend, verschijnt er een kaartpictogram bovenaan het scherm.

### **Aanbevelingen:**

Wij raden aan een Micro SD-kaart van klasse U3 of V30 te gebruiken om een minimale vloeiendheid van de multimediate bestanden te garanderen.

## VOEDING

---

- Gebruik alleen de meegeleverde 12/24V-adapter.
- Sluit deze aan op de sigarettenaansteker van het voertuig.
- Sluit het andere uiteinde (Type-C) aan op het USB-C-apparaat (3).

## AUTOMATISCH IN- EN UITSCHAKELEN

---

- Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld wanneer u het contact van de auto aanzet.
- Het wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de motor wordt uitgeschakeld.

**Belangrijke opmerking:** dit is een bedraad product, dus het is essentieel om bij elk gebruik de meegeleverde voedingskabel te gebruiken.

## STARTSCHERM

---

### **Via het hoofdscherm hebt u toegang tot de volgende functies:**

1. Apple CarPlay – iPhone-verbinding
2. Android Auto™ – Android-verbinding
3. Volumeregeling
4. Helderheid instellen
5. Media File – toegang tot bestanden op de micro SD-kaart
6. Modus 'Niet storen' – automatische afwijzing van oproepen na 6 seconden zonder antwoord.
7. Audio-uitgang – Bluetooth, AUX of ingebouwde luidspreker
8. «Lichte» modus – visuele aanpassing
9. Donkere modus – visuele aanpassing
10. Instellingen – toegang tot de instellingen

## SMARTPHONE VERBINDEN

---

### **Apple CarPlay (1) alleen compatibel met uw Apple®-apparaat**

1. Selecteer CarPlay (1) op het hoofdscherm
  2. Schakel Bluetooth en wifi in op uw iPhone.
  3. Maak verbinding met Bluetooth «CARPLAYTNB»
  4. Accepteer de gevraagde machtigingen.
  5. De verbinding wordt vervolgens automatisch tot stand gebracht via wifi.
  6. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, verschijnt de Carplay-interface automatisch.
- Compatibiliteit: iOS 13.0 of hoger.**

#### **OPMERKING:**

De eerste verbinding kan iets langer duren.

#### **CarPlay loskoppelen:**

1. Open de Bluetooth-instellingen op uw iPhone.
2. Tik op 'Vergeet dit apparaat' om de verbinding te verbreken.

### **Android Auto™ (2) is alleen compatibel met uw apparaat dat op het Android-systeem draait**

1. Selecteer Android Auto (2) op het hoofdscherm
2. Schakel Bluetooth en wifi in op uw Android-smartphone.
3. Maak verbinding met Bluetooth 'CARPLAYTNB'.
4. Accepteer de gevraagde machtigingen.
5. De verbinding wordt vervolgens automatisch tot stand gebracht via wifi.
6. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, verschijnt de Android Auto-interface automatisch.

**Compatibiliteit: Android 11.0 of hoger.**

#### **OPMERKING:**

De eerste verbinding kan iets langer duren.

#### **Android Auto loskoppelen:**

##### **1. Tijdelijk loskoppelen:**

- Schakel wifi op uw telefoon uit.
- Het apparaat maakt automatisch opnieuw verbinding wanneer wifi weer wordt ingeschakeld.

##### **2. Permanent loskoppelen:**

1. Open de Bluetooth-instellingen op uw telefoon.
2. Druk op 'Koppelen opheffen' om de verbinding te verbreken.
3. Schakel de wifi op uw telefoon uit.

**Voor een volgende verbinding moeten alle stappen van de eerste verbinding worden herhaald.**

## AUDIO-UITGANG (7)

---

### **Ingebouwde luidspreker**

- Directe weergave vanaf het apparaat.
- In- en uitschakelen via het bijbehorende pictogram.

### **Verbinding met de luidspreker van het voertuig**

#### **a) Via Bluetooth**

1. Selecteer de Bluetooth-modus als uitvoermodus en schakel deze in.
2. Activeer Bluetooth op uw autoradio.
3. Koppel uw smartphone via Bluetooth aan uw autoradio.

## **b) Via AUX**

1. Selecteer AUX als uitvoermodus en schakel deze in.
2. Sluit een meegeleverde aux-kabel aan tussen de Type-C-uitgang (AUX) (4) en de AUX-ingang van het voertuig. Als het voertuig is uitgerust met een andere AUX-aansluiting dan de 3,5 mm-aansluiting, moet u een adapterkabel gebruiken.

## **AFSPELEN VAN MULTIMEDIABESTANDEN**

---

Belangrijk: Om uw aandacht tijdens het rijden niet te verstoren, mag deze functie alleen worden gebruikt wanneer het voertuig stilstaat.

1. Plaats de micro SD-kaart zoals aangegeven in het bovenstaande schema.
2. Plaats de micro SD-kaart met muziek, afbeeldingen of video's in de lezer (5) tot u een klik hoort.
3. Als de kaart wordt herkend, verschijnt er een kaartpictogram bovenaan het scherm.
4. Tik op Media File (5) in het hoofdmenu om toegang te krijgen tot de inhoud.

### **Aanbevelingen:**

Wij raden aan een Micro SD-kaart van klasse U3 of V30 te gebruiken om een minimale vloeiendheid van de multimedialbestanden te garanderen.

## **INSTELLINGEN (10)**

---

### **Toegankelijk via het instellingenpictogram (10):**

- Basisinstellingen
- Taal
- Productinformatie (Bluetooth-naam, softwareversie, enz.)

## **SNELKOPPELINGEN**

---

Het kleine witte puntje dat verschijnt bij gebruik van CarPlay of Android Auto dient als snelkoppeling om terug te keren naar het hoofdmenu, het volume aan te passen of het scherm uit te schakelen.

## **SOFTWARE-UPDATE**

---

Uw smartphone evolueert en uw CARPLAY1-scherm ook.

Voordat u de update uitvoert, volgt u de procedure voor het resetten van het scherm (beschreven in de onderstaande paragraaf) en voert u vervolgens de installatie uit volgens de instructies op de website.

## **VEELVOORKOMENDE PROBLEMEN EN RESETTEN**

---

In geval van een storing, bijvoorbeeld een vastgelopen scherm of een defecte Bluetooth-verbinding, kan het nodig zijn om de software van het CARPLAY1-scherm te resetten.

### **Resetprocedure:**

1. Koppel de USB-C-voedingsstekker los van het scherm.
2. Schakel de Bluetooth-verbinding uit van de telefoon die gewoonlijk met het scherm is verbonden.
3. Sluit de stroomtoevoer van het scherm weer aan en ga terug naar het startscherm.
4. Druk op 'Instellingen (10)' en vervolgens op 'Basisinstellingen' en selecteer 'Fabrieksinstellingen herstellen'.
5. De software vraagt u om de bewerking te bevestigen (Bevestigen / Annuleren).

### **Belangrijk:**

Als u op 'Bevestigen' drukt, worden alle instellingen gewist en wordt de software volledig gereset. Deze handeling kan niet ongedaan worden gemaakt.

## VEILIGHEID EN VOORZORGSMAATREGELEN

---

- Gebruik alleen de meegeleverde accessoires.
- Demonteer het apparaat niet.
- Vermijd blootstelling aan vocht of overmatige hitte.

## ONDERHOUD EN VERZORGING

---

- Reinig het scherm met een zachte, droge doek.
- Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel.
- Voer software-updates uit wanneer deze beschikbaar zijn.

## KENMERKEN

---

### **CarPlay-scherm:**

Ingang: USB: 5.0 V  2.1 A

Uitgang: USB: 5.0 V  600 mA

### **Autolader:**

Ingang: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Uitgang: USB: 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH:**

Frequentiebereik: 2,402 – 2,480 GHz

Maximaal vermogen (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

### **WIFI 2,4G-band:**

Frequentiebereik: 2412 – 2472 MHz voor 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz voor 802.11n (HT40)

Maximaal vermogen 2,4G: 18,79 dBm

### **WIFI 5,2G-band I:**

Frequentiebereik: 5180 – 5240 voor 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz voor 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz voor 802.11ac (VHT80)

Maximaal vermogen: 14,60 dBm

### **WIFI 5,8G Band IV:**

Frequentiebereik: 5745 – 5825 MHz

Maximaal vermogen: 12,75 dBm

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

---

**Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual**

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

---

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.

## INTRODUCERE

---

Vă mulțumim că ați ales ecranul CARPLAY1 de la T'nB. Acesta este conceput pentru a vă îmbunătăți confortul și siguranța la volan, oferind o interfață intuitivă și ușor de utilizat.

### Pe scurt, acest dispozitiv vă permite:

- Accesați funcțiile Apple CarPlay și Android Auto de pe smartphone-ul dvs.
- Redarea conținutului multimedia datorită cititorului de carduri de memorie Micro SD
- Recepționarea și transmiterea muzicii și a apelurilor telefonice (Bluetooth, AUX sau difuzor integrat).

## CONȚINUTUL PACHETULUI:

---

1. Monitor panoramic de 8,1" cu sistem de fixare magnetic
2. Adaptor pentru brichetă
3. Adaptor audio
4. Cablu AUX
5. Suport magnetic pentru aerisire
6. Suport magnetic pentru parbriz

## DESCRIERE:

---

1. Ecran de afișare
2. Microfon integrat
3. Conector tip C (alimentare)
4. Conector tip C (ieșire AUX)
5. Cititor de carduri de memorie Micro SD
6. Sistem de fixare magnetic
7. Difuzoare

## INSTALAREA CARDULUI MICRO SD

---

1. Orientați cardul Micro SD conform indicațiilor din schema de mai sus
2. Introduceți-l în cititorul dedicat până când auziți un clic.
3. O pictogramă de card va apărea în partea de sus a ecranului dacă cardul este recunoscut.

### **Recomandări:**

Vă recomandăm să utilizați o cartelă Micro SD de clasa U3 sau V30 pentru a asigura o fluiditate minimă a fișierelor multimedia.

## ALIMENTARE

---

- Utilizați numai adaptorul 12/24V furnizat.
- Conectați-l la priza brichetă a vehiculului.
- Conectați celălalt capăt (tip C) la dispozitivul port USB-C (3).

## PORNIRE/OPRIRE AUTOMATĂ

---

- Dispozitivul se pornește automat la pornirea vehiculului.
- Se oprește automat la oprirea motorului.

**Notă importantă:** acesta este un produs cu fir, prin urmare este indispensabil să utilizați cablul de alimentare furnizat la fiecare utilizare.

## ECRANUL DE PORNIRE

---

### **ECranul principal permite accesul la următoarele funcții:**

1. Apple CarPlay – conexiune iPhone
2. Android Auto™ – conexiune Android
3. Reglarea volumului
4. Reglarea luminozității
5. Media File – acces la fișierele de pe cardul Micro SD
6. Modul „Nu deranjați” – respingere automată a apelurilor după 6 secunde de nepreluare.
7. Ieșire audio – Bluetooth, AUX sau difuzor integrat
8. Mod „clar” – personalizare vizuală
9. Mod „întunecat” – personalizare vizuală
10. Setări – acces la setări

## CONEXIUNE SMARTPHONE

---

### **Apple CarPlay (1) compatibil numai cu dispozitivul dvs. marca Apple®**

1. Selectați CarPlay (1) pe ecranul principal
2. Activați Bluetooth și Wi-Fi pe iPhone.
3. Conectați-vă la Bluetooth „CARPLAYTNB”
4. Acceptați autorizațiile solicitate.
5. Conexiunea se va stabili automat prin Wi-Fi.
6. Odată asociată, interfața Carplay va apărea automat.

**Compatibilitate: iOS 13.0 sau o versiune superioară.**

#### **NOTĂ:**

Prima conexiune poate dura puțin mai mult.

#### **Deconectarea de la CarPlay:**

1. Deschideți Setări Bluetooth pe iPhone.
2. Apăsați „Uitați acest dispozitiv” pentru a-l deconecta.

### **Android Auto™ (2) compatibil numai cu dispozitivul dvs. care funcționează cu sistemul Android**

1. Selectați Android Auto (2) pe ecranul principal
2. Activați Bluetooth și Wi-Fi pe smartphone-ul dvs. Android.
3. Conectați-vă la Bluetooth „CARPLAYTNB”
4. Acceptați autorizațiile solicitate.
5. Conexiunea se va stabili automat prin Wi-Fi.
6. Odată asociată, interfața Android Auto va apărea automat.

**Compatibilitate: Android 11.0 sau o versiune superioară.**

#### **NOTĂ:**

Prima conexiune poate dura puțin mai mult.

#### **Deconectarea de la Android Auto:**

##### **1. Deconectare temporară:**

- Dezactivați Wi-Fi-ul de pe telefon.
- Dispozitivul se va reconecta automat când Wi-Fi-ul va fi reactivat.

##### **2. Deconectare permanentă:**

1. Deschideți Setările Bluetooth pe telefonul dvs.
2. Apăsați „Deconectare” pentru a-l deconecta.
3. Dezactivați Wi-Fi-ul de pe telefon.

**Pentru o conexiune ulterioară, va trebui să repetați toți pașii primei conexiuni.**

## IEȘIRE AUDIO (7)

---

### **Difuzor integrat**

- Difuzare directă de pe dispozitiv.
- Activare/dezactivare prin intermediul pictogramei corespunzătoare.

## **Conectare la difuzorul vehiculului**

### **a) Prin Bluetooth**

1. Selectați modul Bluetooth ca mod de ieșire și activați-l.
2. Activați Bluetooth pe autoradio.
3. Conectați smartphone-ul prin Bluetooth la autoradio.

### **b) Prin AUX**

1. Selectați AUX ca mod de ieșire și activați-l.
2. Conectați un cablu auxiliar furnizat între ieșirea Type-C (AUX) (4) și intrarea AUX a vehiculului  
Dacă vehiculul este echipat cu o priză AUX diferită de mufa jack de 3,5 mm, va fi necesar să conectați un cablu adaptor.

## **Redarea fișierelor multimedia**

**Important:** Pentru a nu vă distrage atenția în timpul conducerii, această funcție trebuie utilizată numai când vehiculul este oprit.

1. Orientați cardul Micro SD așa cum se arată în schema de mai sus.
2. Introduceți cardul Micro SD care conține muzică, imagini sau videoclipuri în cititor (5) până când auziți un clic.
3. O pictogramă de card va apărea în partea de sus a ecranului dacă cardul este recunoscut.
4. Atingeți Media File (5) în meniul principal pentru a accesa conținutul.

### **Recomandări:**

Vă recomandăm să utilizați o cartelă Micro SD de clasa U3 sau V30 pentru a asigura o fluiditate minimă a fișierelor multimedia.

## **SETĂRI (10)**

### **Accesibil prin pictograma de parametri (10):**

- Parametri de bază
- Limba
- Informații despre produs (numele Bluetooth, versiunea software etc.)

## **COMENZI RAPIDE**

Punctul alb mic care apare atunci când utilizați CarPlay sau Android Auto servește ca scurtătură pentru a reveni la meniul principal, a regla volumul sau a opri ecranul.

## **ACTUALIZARE SOFTWARE**

Smartphone-ul dvs. evoluează, la fel și ecranul CARPLAY1.

Înainte de a efectua actualizarea, urmați procedura de resetare a ecranului (descrișă în paragraful de mai jos), apoi continuați instalarea urmând instrucțiunile disponibile pe site-ul web:

## **PROBLEME FRECVENTE ȘI RESETARE**

În cazul unei defecțiuni, de exemplu un ecran blocat sau o conexiune Bluetooth defectuoasă, poate fi necesară resetarea software-ului ecranului CARPLAY1.

### **Procedura de resetare:**

1. Deconectați mufa USB-C de alimentare a ecranului.
2. Dezactivați conexiunea Bluetooth a telefonului conectat de obicei la ecran.
3. Reconectați alimentarea ecranului și reveniți la ecranul de start.
4. Apăsați „Setări (10)”, apoi Setări de bază, selectați „Restabilire setările din fabrică”.
5. Software-ul vă solicită să confirmați operațiunea (Confirmare/Anulare).

**Important:**

Confirmarea prin apăsarea butonului „Confirmare” șterge toate setările efectuate și resetează complet software-ul. Această operațiune este ireversibilă.

**SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII**

---

- Utilizați numai accesoriile furnizate.
- Nu dezasamblați aparatul.
- Evitați expunerea la umiditate sau căldură excesivă.

**ÎNTREȚINERE ȘI MENTENANȚĂ**

---

- Curățați ecranul cu o cârpă moale și uscată.
- Verificați periodic starea cablului de alimentare.
- Efectuați actualizările de software atunci când sunt disponibile.

**CARACTERISTICI**

---

**Ecran CarPlay :**

Intrare : USB : 5.0 V  2.1 A  
Ieșire : USB : 5.0 V  600 mA

**Încărcător auto :**

Intrare : USB : 12 – 24 V  2.0 A  
Ieșire : USB : 5.0 V  3.0 A

**BLUETOOTH :**

Interval de frecvențe : 2,402 – 2,480 GHz  
Putere maximă (BT BR/EDR) : 2,09 dBm / (BTLE) : 2,38 dBm

**Bandă WIFI 2,4G :**

Interval de frecvențe : 2412 – 2472 MHz pentru 802.11b/g/n (HT20) / 2422 – 2462 MHz pentru 802.11n (HT40)  
Putere maximă 2,4G : 18,79 dBm

**Bandă WIFI 5,2G I :**

Interval de frecvențe : 5180 – 5240 MHz pentru 802.11a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz pentru 802.11ac/n (HT40) / 5210 MHz pentru 802.11ac (VHT80)  
Putere maximă : 14,60 dBm

**Bandă WIFI 5,8G IV :**

Interval de frecvențe : 5745 – 5825 MHz  
Putere maximă : 12,75 dBm

**AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?**

---

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

### ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намаляете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.

### ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте екрана CARPLAY1 на T'nB. Той е проектиран да подобри Вашия комфорт и безопасност при шофиране, като предлага интуитивен и лесен за използване интерфейс.

#### **Накратко, това устройство ви позволява:**

- Достъп до функциите Apple CarPlay и Android Auto на вашия смартфон
- Възпроизвеждане на мултимедийно съдържание благодарение на четеца на Micro SD карти
- Приемане и предаване на музика и телефонни обаждания (Bluetooth, AUX или вграден високоволител).

## СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА:

---

1. 8,1-инчов панорамен монитор с магнитна система за закрепване
2. Адаптер за запалка
3. Аудио адаптер
4. AUX кабел
5. Магнитна стойка за вентилационна решетка
6. Магнитна стойка за предното стъкло

## ОПИСАНИЕ:

---

1. Дисплей
2. Вграден микрофон
3. Конектор тип C (захранване)
4. Конектор тип C (AUX изход)
5. Четец за Micro SD карти
6. Магнитна система за закрепване
7. Високоговорители

## ИНСТАЛИРАНЕ НА MICRO SD КАРТА

---

1. Поставете Micro SD картата, както е показано на схемата по-горе
2. Поставете я в специалния четец, докато чуе щракване.
3. Ако картата бъде разпозната, в горната част на екрана ще се появи икона на картата.

### **Препоръки:**

Препоръчваме да използвате Micro SD карта от клас U3 или V30, за да се гарантира минимална плавност на мултимедийните файлове.

## ЗАХРАНВАНЕ

---

- Използвайте само предоставения 12/24V адаптер.
- Свържете го към буксата за запалка в автомобила.
- Свържете другия край (Type-C) към USB-C порта на устройството (3).

## АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

---

- Устройството се включва автоматично при запалване на автомобила.
- Той се изключва автоматично при спиране на двигателя.

**Важна забележка:** Това е кабелен продукт, затова е задължително да използвате предоставения захранващ кабел при всяка употреба.

## НАЧАЛЕН ЕКРАН

---

### **Главният екран дава достъп до следните функции:**

1. Apple CarPlay – връзка с iPhone
2. Android Auto™ – свързване с Android
3. Настройка на силата на звука
4. Настройка на яркостта
5. Media File – достъп до файловете на Micro SD картата
6. Режим „Не ме безпокойте“ – автоматично отхвърляне на повиквания след 6 секунди без отговор.
7. Аудио изход – Bluetooth, AUX или вграден високоговорител
8. Режим „светъл“ – визуална персонализация
9. Режим „тъмен“ – визуална персонализация
10. Настройки – достъп до настройките

## СВЪРЗВАНЕ СЪС СМАРТФОН

---

### Apple CarPlay (1) съвместим само с устройствата на марката Apple®

1. Изберете CarPlay (1) на главния екран
2. Активирайте Bluetooth и Wi-Fi на вашия iPhone.
3. Свържете се с Bluetooth „CARPLAYTNB“
4. Приемете поисканите разрешения.
5. След това връзката ще се установи автоматично чрез Wi-Fi.
6. След свързване интерфейсът Carplay ще се появи автоматично.

**Съвместимост: iOS 13.0 или по-нова версия.**

#### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Първото свързване може да отнеме малко повече време.

#### **Изключване от CarPlay:**

1. Отворете настройките за Bluetooth на вашия iPhone.
2. Натиснете „Забрави това устройство“, за да го изключите.

### Android Auto™ (2) е съвместим само с вашето устройство, работещо с Android

1. Изберете Android Auto (2) на главния екран
2. Активирайте Bluetooth и Wi-Fi на вашия Android смартфон.
3. Свържете се с Bluetooth „CARPLAYTNB“
4. Приемете поисканите разрешения.
5. След това връзката ще се установи автоматично чрез Wi-Fi.
6. След свързване интерфейсът на Android Auto ще се появи автоматично.

**Съвместимост: Android 11.0 или по-нова версия.**

#### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Първото свързване може да отнеме малко повече време.

#### **Изключване от Android Auto:**

##### **1. Временно изключване:**

- Деактивирайте Wi-Fi на телефона си.
- Устройството ще се свърже отново автоматично, когато Wi-Fi бъде активиран отново.

##### **2. Постоянно изключване:**

1. Отворете настройките за Bluetooth на телефона си.
2. Натиснете „Развържи“, за да го изключите.
3. Деактивирайте Wi-Fi на телефона си.

**За следващо свързване ще трябва да повторите всички стъпки от първото свързване.**

## АУДИО ИЗХОД (7)

---

### **Вграден високоговорител**

- Директно излъчване от устройството.
- Активиране/деактивиране чрез съответната икона.

### **Свързване с високоговорителя на автомобила**

#### **а) Чрез Bluetooth**

1. Изберете Bluetooth като режим на изход и го активирайте.
2. Активирайте Bluetooth на авторадиото си.
3. Свържете смартфона си чрез Bluetooth с авторадиото.

## **б) Чрез AUX**

1. Изберете AUX като режим на изход и го активирайте.
2. Свържете предоставения допълнителен кабел между изхода Type-C (AUX) (4) и AUX входа на автомобила. Ако автомобилът е оборудван с AUX бус, различна от 3,5 мм жак, ще е необходимо да свържете адаптер.

## **ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЛТИМЕДИЙНИ ФАЙЛОВЕ**

---

**Важно:** За да не се разсейвате по време на шофиране, тази функция трябва да се използва само когато автомобилът е в покой.

1. Поставете Micro SD картата, както е показано на схемата по-горе.
2. Поставете Micro SD картата, съдържаща музика, изображения или видеоклипове, в четеца (5), докато чуete щракване.
3. В горната част на екрана ще се появи икона на картата, ако картата бъде разпозната.
4. Докоснете Media File (5) в главното меню, за да получите достъп до съдържанието.

### **Препоръки:**

Препоръчваме да използвате Micro SD карта от клас U3 или V30, за да се гарантира минимална плавност на мултимедийните файлове.

## **НАСТРОЙКИ (10)**

---

### **Достъпни чрез иконата „ (10) (Настройки):**

- Основни настройки
- Език
- Информация за продукта (име на Bluetooth, версия на софтуера и др.)

## **БЪРЗИ КОМАНДИ**

---

Малката бяла точка, която се появява при използване на CarPlay или Android Auto, служи като пряк път за връщане към главното меню, регулиране на силата на звука или изключване на екрана.

## **АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕРА**

---

Вашият смартфон се развива и екранът CARPLAY1 също.

Преди да извършите актуализацията, следвайте процедурата за нулиране на екрана (описана в параграфа по-долу), след което продължете с инсталирането, като следвате инструкциите, достъпни на уебсайта.

## **ЧЕСТИ ПРОБЛЕМИ И НУЛИРАНЕ**

---

В случай на повреда, например блокиран екран или неизправна Bluetooth връзка, може да се наложи да рестартирате софтуера на екрана CARPLAY1.

### **Процедура за рестартиране:**

1. Изключете USB-C кабела за захранване на екрана.
2. Деактивирайте Bluetooth връзката на телефона, който обикновено е свързан с екрана.
3. Свържете отново захранването на екрана и се върнете към началния екран.
4. Натиснете „Настройки (10)“, след това „Основни настройки“ и изберете „Възстановяване на фабричните настройки“.
5. Софтуерът ви моли да потвърдите операцията (Потвърди/Отмени).

### **Важно:**

Потвърждаването чрез натискане на „Потвърди“ изтрива всички настройки и изцяло възстановява софтуера. Тази операция е необратима.

## БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

---

- Използвайте само предоставените аксесоари.
- Не разглобявайте устройството.
- Избягвайте излагането на влага или прекомерна топлина.

## ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

---

- Почиствайте екрана с мека и суха кърпа.
- Редовно проверявайте състоянието на захранващия кабел.
- Извършвайте софтуерни актуализации, когато са налични.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

### **Екран CarPlay :**

Вход: USB: 5.0 V  2.1 A

Изход: USB: 5.0 V  600 mA

### **Зарядно за кола:**

Вход: USB: 12 - 24 V  2.0 A

Изход: USB: 5.0 V  3.0 A

### **BLUETOOTH:**

Честотен диапазон: 2,402 – 2,480 GHz

Максимална мощност (BT BR/EDR): 2,09 dBm / (BTLE): 2,38 dBm

### **WIFI 2.4G лента:**

Честотен диапазон: 2412 – 2472 MHz за 802.1b/g/n (HT20) / 2422 - 2462 MHz за 802.11n (HT40)

Максимална мощност 2.4G: 18.79 dBm

### **WIFI 5.2G Band I:**

Честотен диапазон: 5180 – 5240 за 802.11 a/n/ac (HT20) / 5190 – 5230 MHz за 802.11 ac/n (HT40) / 5210 MHz за 802.11ac (VHT80)

Максимална мощност: 14,60 dBm

### **WIFI 5.8G лента IV:**

Честотен диапазон: 5745 – 5825 MHz

Максимална мощност: 12,75 dBm

## НУЖДА ОТ ПОМОЩ?

---

В интерес на удовлетворението на нашите клиенти, можете да се свържете с нас на [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) . Поддръжка, отстраняване на неизправности, различна информация за този продукт, моля, консултирайте се с нашия уебсайт: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Courant continu</b><br>Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.                                  |
|   | <b>Direct current</b><br>To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.                                                         |
|   | <b>Corriente continua</b><br>Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.                    |
|   | <b>Corrente contínua</b><br>Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.                               |
|   | <b>Постоянен ток</b><br>За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.                                      |
|   | <b>Gleichstrom</b><br>Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.                                          |
|   | <b>Corrente diretta</b><br>Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.                                                     |
|   | <b>Gelijkstroom</b><br>Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.                                                   |
|  | <b>Curent continuu</b><br>Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante. |



[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



FR

